

Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/242C. (*Deemed referred to the Standing Committee on Transport*).

By Mr. Chrétien, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on Crude Oil and Oil Product Export Charges for the fiscal year ended March 31, 1983, pursuant to subsection 10(4) of the Energy Administration Act, chapter 114, Statutes of Canada 1980-81-82-83. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/452A. (*Deemed referred to the Standing Committee on National Resources and Public Works*).

By Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council,—Statement related to the placing of beef and veal on the Import Control List pursuant to paragraph 5(1)(c) of the Export and Import Permits Act, chapter E-17, R.S.C., 1970 (as amended). (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/175F. (*Deemed referred to the Standing Committee on External Affairs and National Defence*).

By Mr. MacLaren, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Superintendent of Insurance on the Civil Service Insurance Fund for the fiscal year ended March 31, 1983, pursuant to subsection 21(2) of the Civil Service Insurance Act, chapter 49, R.S.C., 1952. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/110B. (*Deemed referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs*).

At 6.00 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

l'article 75(3) de la Loi sur l'administration financière, chapitre F-10, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/242C. (*Réputé déferé au Comité permanent des transports*).

Par M. Chrétien, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport des redevances sur les exportations de pétrole brut et de produits pétroliers, pour l'année financière terminée le 31 mars 1983, conformément à l'article 10(4) de la Loi sur l'administration de l'énergie, chapitre 114, Statuts du Canada 1980-1981-1982-1983. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/452A. (*Réputé déferé au Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics*).

Par M. MacEachen, membre du Conseil privé de la Reine,—Déclaration relative à l'inclusion de la viande de boeuf et de veau sur la liste des marchandises d'importation contrôlée, conformément à l'article 5(1)(c) de la Loi sur les licences d'exportation et d'importation, chapitre E-17, S.R.C., 1970, telle que modifiée. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/175F. (*Réputé déferé au Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale*).

Par M. MacLaren, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport concernant l'application de la Loi sur l'assurance du service civil, pour l'année financière terminée le 31 mars 1983, conformément à l'article 21(2) de cette Loi, chapitre 49, S.R.C., 1952. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/110B. (*Réputé déferé au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques*).

A dix-huit heures, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, à onze heures, en conformité des dispositions de l'article 2(1) du Règlement.

*le Président*

**JEANNE SAUVÉ**

*Speaker*